



ДОГОВОР

№ МТ -⁹⁸...../2019г.

Днес,^{1.04}..... 2019г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел **„Логистика и контрол“** на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел **„Жп транспорт“** - Управление.

И

„ГИШАН“ ЕООД, със седалище и адрес на управление град Стара Загора 6006, ул. „Изгрев“ №49, вх. А, ап. 34, тел.: 0882 290561; e-mail: office@gishaneood.com, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 203866476, ИН по ДДС BG 203866476, представлявано от Управителя – **Ивелина Стефанова Чорчопова**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание Решение №МТ-04-579/26.02.2019г. на Изпълнителния директор и Протокол №5-2019/22.02.2019г. на Съвета на директорите на „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на резервни части за товарни вагони“** - реф. № 99/2018г. по Обособена позиция №3 – **„Доставка на резервни части за спирачна система“** – открита процедура, УНП: 00265-2018-0166,

се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши **доставка на резервни части за спирачна система**, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава и заплаща.

1.2. Количествата, посочени в Техническата спецификация на поръчката, са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заявява артикулите, предмет на договора, в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.3. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от артикулите предмет на договора, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора. Необходимите видове и количества резервни части ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.



2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **118 000,00** (словом: сто и осемнадесет хиляди) лева без ДДС.

Видът, единичните цени и количествата на изделията са съгласно Приложение №2 (ценово предложение на Изпълнителя), неразделна част от настоящия договор.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и следните документи:

- Документ, удостоверяващ качеството на изделието, издаден от производителя – за позиции с номера от 1 до 13.
- Декларация за съответствие – за позиции с номера от 1 до 13.
- Документ за качеството на използвания материал – за поз. №3, №6, №7 и №8.
- Поз. 9, 10, 11, и 12 – протокол за направени изпитания, съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010.
- Протокол от функционални проби – за поз. №1, №4 и №13.

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането се извършва по банков път в 30 дневен срок от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката по т.2.3.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSABGSF; IBAN: BG 93 STSA 9300 0023 2355 42;

БАНКА: Банка ДСК, град Стара Загора;

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. **Срок за изпълнение на договора** – до изчерпване на количествата, но не повече от 2 (две) години от датата на подписване на договора, по заявка на възложителя.

Начин на изпълнение:

Ред на заявяване – заявка от отдел „Логистика и контрол“, след заявки от рудници „Трояново -1“, село Трояново и „Трояново - север“, село Ковачево.

Брой заявки – не повече от 2 (две) заявки за срока на действие на договора.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

Срок за изпълнение на всяка отделна заявка (доставка) до 4 (четири) месеца, считани след датата на получаване на заявката на Възложителя.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в град Раднево, ул. Заводска №26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката не по-късно от 3 (три) дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) – Заповед за пропускателния режим в „Мини Марица-изток“ ЕАД, в сила от 09.10.2015г.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) - Заповед №РД-09-071 от 09.02.2017г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО. РЕКЛАМАЦИИ

8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без скрити дефекти, вследствие на влаганите материали или производство, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че датата на производство на предлаганите изделия отговаря, както следва:

- за поз.1 от техническата спецификация – не по-рано от 3 години от датата на доставка.

- за поз. 6, 7 и 8 от техническата спецификация – не по-рано от 2 години от датата на доставка.

- за поз. 9, 10, 11, 12 и 13 от техническата спецификация – не по-рано от 3 години от датата на доставка.

8.2. Гаранционният срок на изделията, доставяни по настоящия договор, е 2 (две) години, считани от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка. При рекламации, срокът за явяване на специалистите на Изпълнителя е до 10 календарни дни от предявяване на рекламация от страна на Възложителя с уведомително писмо. Срокът за подмяна при рекламация на изделия е до 30 (тридесет) календарни дни, считани от датата на подписване на протокола за рекламацията.

8.4. Рекламации за количествени несъответствия се правят в момента на приемане на изделията.

8.5. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 15-петнадесет дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.6. За съставянето на протокола по т.8.5 Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.7. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.5, не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършените доставки по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка и маркировка:

9.3.1. Опаковка за позиции от 1 до 13 – стандартна за производителя, да предпази изделието от повреди при товарене, транспортиране, разтоварване и съхранение за периода на гаранционния срок. Всяка опаковка да е обозначена с етикет със знака на производителя и да съдържа описание на опакованите материали.

9.3.2. Маркировка за съответната позиция:

– Поз. №1, №3 и №4 – трайна, стандартна за производителя върху метална табелка, съдържаща: знак на производителя; наименование; година на производство;

– Поз. №2 – няма;

– Поз. №5 – съгласно изискванията на фиш 583 на UIC.

– Поз. №6, №7 и №8 – релефна при вулканизацията върху неработна повърхнина и ще включва: знак на производителя; месец и година на производство; номер на партидата.

– Поз. №9, №10, №11, №12 – съгласно фиш 583 на UIC и съдържаща: знак на производителя; знак за взаимозаменяемост;

– Поз.13 – метална табелка с трайна маркировка, стандартна за производителя и съдържаща: знака на производителя; наименование на материала; година на производство. Знак на производителя при отливане на детайла.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларираше това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД, град Раднево.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **5 900,00 лева – 5 %** от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

16.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

17. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

17.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП.

17.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-

изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

17.3 Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

17.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

17.5 Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

17.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Емил Колев
Ръководител отдел „Търговия“

Стойко Иванов
Ръководител отдел „Жилищен транспорт“

Мария Куманова
Юрисконсулт-клон „Правна служба“

Изготвил:
Красимира Георгиева
Експерт търговия отдел „Търговски“

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИВЕЛИНА ПЕТРЧОПОВА
Управител



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА ТОВАРНИ ВАГОНИ” – РЕФ.№
99.../2018** **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3 – ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА
СПИРАЧНАТА СИСТЕМА**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция: *Доставка на резервни части за спирачната система.*

Таблица №1.

№	SAP №	Наименование, описание	Мерна ед.	Кол.
1.	50000000133	Цилиндър спирачен 14" – диаметър на цилиндъра 14"; изработен чрез изтегляне; изискванията съгласно фиш 542 от UIC ; разстояние между двата отвора за захващане на лостовата спирачна система – 850 мм.	бр.	10
2.	50000000531	Скоба за съединителен маркуч – конструкция и размери съгласно Приложение № 3.1 – чертеж „Скоба за съединителен маркуч; изработени чрез щамповане от стомана на якост на опън не по-малка от 320 МПа и относително удължение не по-малко от 32%; подложка – изработва се от същия материал; клас на якост на болта и гайката минимум 8.8.	бр.	1
3.	50000000772	Резервоар въздушен 125L – да бъде изработен от стомана съгласно изискванията за резервоари за въздух посочени в EN 286-1:1992, EN 286-2:1992 и EN 286-3:1994.	бр.	1
4.	50000001000	Регулатор автоматичен SAB DRV2A 600 – да отговаря на изисквания съгласно UIC 542. и в съответствие с техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2012-05/INT, версия 1.0 от 4.6.2012 г;	бр.	22
5.	50000005789	Муфа съединителна „Н” лява за кноров ръкав – да отговаря на изискванията на фиш 541-1 на UIC, приложение „С“, фиг. 17, за съединителен спирачен ръкав; да бъде окомплектована със сменяем уплътнителен пръстен, съгласно фиш 541-1 на UIC приложение D, фиг.23; да бъдат грундирани.	бр.	150
6.	50000002685	Уплътнение каучуково за акерманов кран – да бъде изработен съгласно Приложение № 3.2 – чертеж „Пръстен ШГ-50“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	1
7.	50000002897	Уплътнение за муфа съединителна – да бъде изработена съгласно фиг.18 от Приложение “С” на фиш 541-1 на UIC или на Приложение № 3.3 – чертеж „Уплътнител ШГ-45“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	155
8.	50000003529	Маншет тип K2B80x100x10 – да бъде изработен съгласно Приложение № 3.4 – чертеж „Маншет K2B 80x100x10“; от гума маслоустойчива NBR с твърдост 65 ± 5 Sh за максимално работно налягане до 16 МПа; работна температура от – 40°C до + 120°C.	бр.	1
9.	50000004170	Кран акерманов ъглов LH3 1" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание); резба за присъединяване към	бр.	20

		тръбопровода тръбна резба G1", съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено” – „затворено”, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено” положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.		
10.	50000004171	Кран акерманов ъглов LN3 1" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. A.1 и A.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание); резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1", съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено” – „затворено”, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено” положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	6
11.	50000004172	Кран акерманов ъглов LN3 1 1/4" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. A.1 и A.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание); резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено” – „затворено”, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено” положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	1
12.	50000004173	Кран акерманов ъглов LN3 1 1/4" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. A.1 и A.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание); резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено” – „затворено”, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено” положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	1
13.	50000005344	Вентил функционален KE-1cSL за вагон – да отговаря на техническите изисквания съгласно ТСОС на подсистемата „Подвижен състав – товарни вагони“ от трансевропейската конвенционална железопътна система.	бр.	21

В изпълнение на разпоредба на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалент. В случай, че се предлага еквивалент, участника трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл.52

от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

Участник доставящ еквивалент на дадения артикул да представи каталог, проспект или други материали от производителя за еквивалентния артикул на български език, съдържащи техническите данни на артикула.

Количествата са ориентировъчни. Възложителя си запазва правото по време на изпълнение на договора да променя количествата артикулите, да не заяви цялото количество и не носи отговорност за това.

2. Срок на изпълнение на договора.

Срок на поръчката – до изчерпване на количествата, но не повече от 2 /две/ години от датата на подписване на договора, по заявка на възложителя.

Начин на изпълнение:

- ✓ Ред на заявяване – заявка от отдел „Логистика и контрол“, след заявки от рудници „Трояново 1“ и „Трояново-север“.
- ✓ Брой на заявки – не повече от 2 /две/ заявки за срока на действие на договора.
- ✓ Срок на изпълнение на всяка доставка – до 4 /четири/ месеца след получаване на заявка.
- ✓ Място на доставка – складова база на Възложителя в гр. Раднево отдел „Логистика и контрол“.

3. Предназначение или условия на работа

Закупените материали ще се влагат при планови и извънпланови ремонти на товарни вагони – подмяна на дефектирани резервни части, които подлежат на ремонт или възстановява.

4. Технически изисквания към материалите обект на обособената позиция.

Изделията, предмет на обособената позиция, да бъдат нови и неупотребявани, без скрити дефекти вследствие на влаганите материали или производство. Да отговарят на изискванията от таблица №1 от настоящата техническа спецификация и приложенията.

Изискване към датата на производство на материалите обект на обособената позиция е както следва:

- за поз.1 – не по-рано от 3 години от датата на доставка.
- за поз. 6, 7 и 8 – не по-рано от 2 години от датата на доставка.
- за поз. 9, 10, 11, 12 и 13 – не по-рано от 3 години от датата на доставка.

5. Опаковка и маркировка.

- ✓ Опаковка за позиции от 1 до 13 – стандартна за производителя, да предпази изделието от повреди при товарене, транспортиране, разтоварване и съхранение за периода на гаранционния срок. Всяка опаковка да е обозначена с етикет със знака на производителя и да съдържа описание на опакования материали.
- ✓ Маркировка за съответната позиция:
 - Поз. №1, №3 и №4 – трайна, стандартна за производителя върху метална табелка, съдържаща: знак на производителя; наименование; година на производство;
 - Поз. №2 – няма;
 - Поз. №5 – съгласно изискванията на фиш 583 на UIC.
 - Поз. №6, №7 и №8 – релефна при вулканизацията върху неработна повърхнина и включва: знак на производителя; месец и година на производство; номер на партидата.
 - Поз. №9, №10, №11, №12 – съгласно фиш 583 на UIC и съдържаща: знак на производителя; знак за взаимозаменяемост;

- Поз.13 – метална табелка с трайна маркировка стандартна за производителя и съдържаща: знака на производителя; наименование на материала; година на производство. Знак на производителя при отливане на детайла.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация, срок за явяване при рекламация и др.

- ✓ Гаранционен срок – не по-кратък от 2 /две/ години от датата на доставка в склада на възложителя.
- ✓ Срок за явяване при рекламация – 10 календарни дни от датата на уведомяване.
- ✓ При рекламация, Изпълнителя заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.
- ✓ Срок за подмяна при рекламацията: 30 календарни дни от датата на подписване на протокола за рекламация.

7. Документи, които Изпълнителя следва да достави при всяка доставка.

- ✓ Документ, удостоверяващ качеството на изделието, издаден от производителя – за позиции с номера от 1 до 13.
- ✓ Декларация за съответствие – за позиции с номера от 1 до 13.
- ✓ Документ за качеството на използвания материал – за поз. №3, №6, №7 и №8.
- ✓ Поз. 9, 10, 11, и 12 – протокол за направени изпитания, съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010.
- ✓ Протокол от функционални проби – за поз. №1, №4 и №13.

Всички документи да бъдат преведени на български език.

Приложения:

Приложение № 3.1 – чертеж „Скоба съединителен ръкав“.

Приложение № 3.2 – чертеж „Пръстен ШГ-50“.

Приложение № 3.3 – чертеж „Уплътнител ШГ-45“.

Приложение № 3.4 – чертеж „Маншет K2B 80x100x10“.

Изготвил:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Димо Георгиев



СЪГЛАСУВАЛ:

Живко Бончев

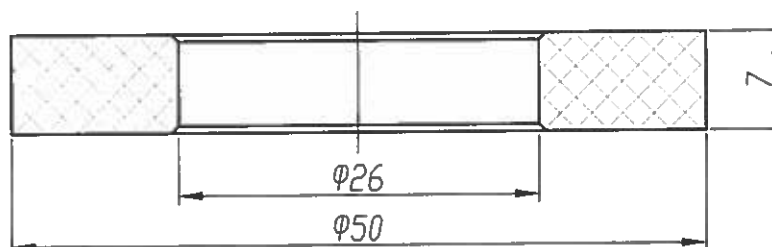
Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



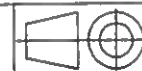
/ Ръководител отдел „Ж.п.транспорт“

-
- Technical drawing of a rectangular plate with a central slot. The plate has a width of 18 and a height of 14. The slot has a width of 13 and a height of 9. The corners of the plate are rounded with a radius of R4,5. The text "AEB. 5mm" is written below the drawing.

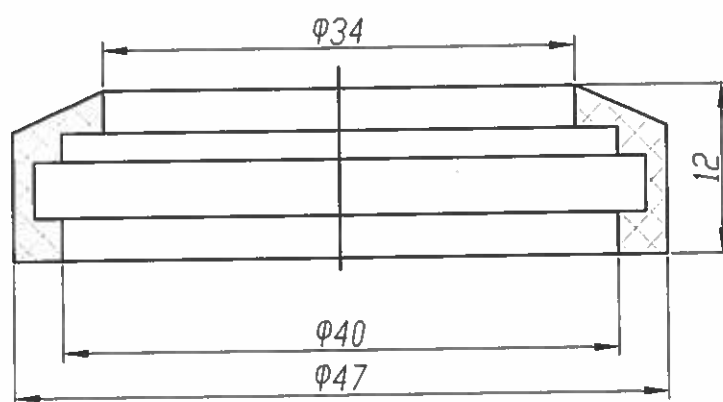
3	Подложка	1		
2	Болт М8х35-8.8 с Гайка М8 - 6	1	ДЛН 931	
1	Гривно	1		
Поз	Означения	Наименование	Кол	Матер.
	ISD 2768-с	Мощас 1:1	Мосо	
Отг.отдел Ж.п.транспорти	Техническа справка	Вид на документа Принципна схема	Статус на документа Введен	
"Мини Марица Изток" ЕАД гр. Роднево		Изработил Георгиев	Събсна съединителен РЪКОВ	Изм Дата. 09.05.2018г.
		Одобрил Бончев		Език/лист BG 1/1



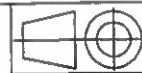
Приложение № 3.2



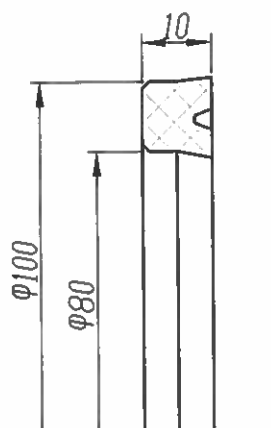
 	ISO 2768-m	Мащаб 2:1	Маса		Гума NBR (маслоустойчива)											
Отг.отдел Ж.п.транспорт	Техническа справка	Вид на документа Принципна схема			Статус на документа Въведен											
"Мини Марица Изток" ЕАД гр. Раднево	Изработил Георгиев	Пръстен ШГ-50			<table><tr><td>Изм</td><td>Дата.</td><td>Език</td><td>Лист</td></tr><tr><td></td><td>09.05.2018г.</td><td>BG</td><td>1/1</td></tr></table>				Изм	Дата.	Език	Лист		09.05.2018г.	BG	1/1
	Изм								Дата.	Език	Лист					
	09.05.2018г.	BG	1/1													
Одобрил Бончев																

Приложение №3.3



 	ISO 2768-m	Мащаб 2:1	Маса		Гума NBR (маслоустойчива)			
Отг.отдел Ж.п.транспорт	Техническа справка	Вид на документа Принципна схема			Статус на документа Въведен			
"Мини Марица Изток" ЕАД гр. Раднево	Изработил Георгиев	Уплътнител ШГ-45			Изм	Дата. 09.05.2018г.	Език BG	Лист 1/1
	Одобрил Бончев							

Приложение №3.4



Профил на маншета K2B

Твърдост съгласно ISO 868 65±5 Short A

Работно налягане 10 bara

Максимално работно налягане до 16 MPa

Работна температура от -40°C до +120°C

	ISO 2768-с	Мащаб 1,5:1	Маса		Гума NBR (маслоустойчива)			
Отг.отдел Ж.п.транспорт	Техническа справка	Вид на документа Принципна схема			Статус на документа Въведен			
"Мини Марица Изток" ЕАД гр. Раднево	Изработил Георгиев	Маншет K2B 80x100x10			Изм	Дата. 09.05.2018г.	Език BG	Лист 1/1
	Одобрил Бончев							

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в обществена поръчка с предмет: Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018г.

Обособена позиция №3 – Доставка на резервни части за спирачна система.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

«Г ИШАП» ЕООД – гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№ по ред	Описание на изделията, съгласно техническото ни предложение	Мерна ед.	Кол-во	Ед. цена в лева без ДДС	Обща с-ст в лева без ДДС
1	Цилиндър спирачен 14"	бр.	10	1300.00	13000.00
2	Скоба за съединителен маркуч	бр.	1	7.40	7.40
3	Резервоар въздушен 125L	бр.	1	537.00	537.00
4	Регулатор автоматичен SAB DRV2A 600	бр.	22	1165.00	25630.00
5	Муфа съединителна „Н“ лява за кпоров ръкав	бр.	150	5.37	805.50
6	Уплътнение каучуково за акерманов кран	бр.	1	6.00	6.00
7	Уплътнение за муфа съединителна	бр.	155	4.05	627.75
8	Маншет тип K2B80x100x10	бр.	1	35.00	35.00
9	Кран акерманов ъглов LH3 1" ляв	бр.	20	165.70	3314.00
10	Кран акерманов ъглов LH3 1" десен	бр.	6	166.00	996.00
11	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" ляв	бр.	1	166.00	166.00
12	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" десен	бр.	1	166.00	166.00
13	Вентил функционален KE-1eSL за вагон	бр.	21	3462.35	72709.35
Обща стойност за изпълнение на поръчката по Обособена позиция №3 в лева без ДДС					118000.00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в град Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN:BG93STSA93000023235542 BIC:STSABGSF;

Банка: ДСК АД – град/клон/офис:Стара Загора;

Дата: 15.11.2018г.



Подпис: _____

Ивельна Чорчопова



Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018г.

Обособена позиция №3 – Доставка на резервни части за спирачна система.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

«ГИШАН» ЕООД

гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на **Обособена позиция №3 – Доставка на резервни части за спирачна система.**

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Запознати сме и приемаме следните условия на Възложителя:

Количествата посочени в Техническата спецификация на поръчката са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заявява артикулите предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от артикулите предмет на настоящата обществена поръчка, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

Необходимите видове и количества резервни части ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Запознати сме с предназначението или условия на работа на изделията, предмет на поръчката, съгласно описаните в точка 3 на техническата спецификация.

Предложените от нас условия са както следва:

Срок за изпълнение на договора – до изчерпване на количествата, но не повече от 2 (две) години от датата на подписване на договора, по заявка на възложителя.

Начин на изпълнение:

Ред на заявяване – заявка от отдел „Логистика и контрол“, след заявки от рудници „Трояново-1“ и „Трояново-север“.

Срок на изпълнение на всяка отделна заявка (доставка) - до 4 (четири) месеца /не повече от 4 месеца/ след получаване на заявка.

Брой заявки - не повече от 2 (две) заявки за срока на действие на договора.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез курьер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Описание на предлаганите изделия: съгласно таблицата

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ				ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
№ по ред	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
1.	Цилиндър спирачен 14" – диаметър на цилиндъра 14"; изработен чрез изтегляне; изискванията съгласно фиш 542 от UIC; разстояние между двата отвора за захващане на лостовата спирачна система – 850 мм.	бр.	10	Цилиндър спирачен 14" – диаметър на цилиндъра 14"; изработен чрез изтегляне; изискванията съгласно фиш 542 от UIC; разстояние между двата отвора за захващане на лостовата спирачна система – 850 мм.	бр.	10	„КОЛОВАГ“ ЕООД	България
2.	Скоба за съединителен маркуч – конструкция и размери съгласно Приложение № 3.1 – чертеж „Скоба за съединителен маркуч; изработени чрез шамповане от стомана на якост на опън не по-малка от 320 МПа и относително удължение не по-малко от 32%; подложка – изработва се от същия материал; клас на якост на болта и гайката минимум 8.8.	бр.	1	Скоба за съединителен маркуч – конструкция и размери съгласно Приложение № 3.1 – чертеж „Скоба за съединителен маркуч; изработени чрез шамповане от стомана на якост на опън не по-малка от 320 МПа и относително удължение не по-малко от 32%; подложка – изработва се от същия материал; клас на якост на болта и гайката минимум 8.8.	бр.	1	„ГИШАН“ ЕООД	България
3.	Резервоар въздушен 125L – да бъде изработен от стомана съгласно изискванията за резервоари за въздух посочени в EN 286-1:1992, EN 286-2:1992 и EN 286-3:1994.	бр.	1	Резервоар въздушен 125L – ще бъде изработен от стомана съгласно изискванията за резервоари за въздух посочени в EN 286-1:1992, EN 286-2:1992 и EN 286-3:1994.	бр.	1	„КОЛОВАГ“ ЕООД	България
4.	Регулатор автоматичен SAB DRV2A 600 – да отговаря на изисквания съгласно UIC 542 и в съответствие с техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2012-05/INT, версия 1.0 от 4.6.2012 г;	бр.	22	Регулатор автоматичен SAB DRV2A 600 – ще отговаря на изисквания съгласно UIC 542 и в съответствие с техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2012-05/INT, версия 1.0 от 4.6.2012 г;	бр.	22	„КА ИНЖЕНЕРИ“ ЕООД	България
5.	Муфа съединителна „Н“ лява за	бр.	15	Муфа	бр.	150	„ГИШАН“	България

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ				ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
№ по ред	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-по	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-по	Производител	Страна на произход
	кноров ръкав – да отговаря на изискванията на фиш 541-1 на UIC, приложение „С“, фиг. 17, за съединителен спирачен ръкав; да бъде окомплектована със сменяем уплътнителен пръстен, съгласно фиш 541-1 на UIC приложение D, фиг.23; да бъдат грундиранни.		0	съединителна „Н“ лява за кноров ръкав – ще а отговаря на изискванията на фиш 541-1 на UIC, приложение „С“, фиг. 17, за съединителен спирачен ръкав; да бъде окомплектована със сменяем уплътнителен пръстен, съгласно фиш 541-1 на UIC приложение D, фиг.23; да бъдат грундиранни.			ЕООД	
6.	Уплътнение каучуково за акерманов кран – да бъде изработен съгласно Приложение № 3.2 – чертеж „Пръстен ШГ-50“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	1	Уплътнение каучуково за акерманов кран – ще бъде изработен съгласно Приложение № 3.2 – чертеж „Пръстен ШГ-50“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	1	„ГИШАН“ ЕООД	България
7.	Уплътнение за муфа съединителна – да бъде изработена съгласно фиг.18 от Приложение „С“ на фиш 541-1 на UIC или на Приложение № 3.3 – чертеж „Уплътнител ШГ-45“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	155	Уплътнение за муфа съединителна – ще бъде изработена съгласно фиг.18 от Приложение „С“ на фиш 541-1 на UIC или на Приложение № 3.3 – чертеж „Уплътнител ШГ-45“; да отговаря на изискванията на фиш 830-2 на UIC.	бр.	155	„ГИШАН“ ЕООД	България
8.	Маншет тип K2B80x100x10 – да бъде изработен съгласно Приложение № 3.4 – чертеж „Маншет K2B 80x100x10“; от гума маслоустойчива NBR с твърдост 65 ± 5 Sh за максимално работно налягане до 16 МПа; работна температура от –40°C до + 120°C.	бр.	1	Маншет тип K2B80x100x10 – ще бъде изработен съгласно Приложение № 3.4 – чертеж „Маншет K2B 80x100x10“; от гума маслоустойчива NBR с твърдост 65 ± 5 Sh за максимално работно налягане до 16 МПа; работна температура от –40°C до + 120°C.	бр.	1	„ГИШАН“ ЕООД	България
9.	Кран акерманов ъглов LH3 1" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода	бр.	20	Кран акерманов ъглов LH3 1" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1	бр.	20	„ГИШАН“ ЕООД	България

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ				ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
№ по ред	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
	тръбна резба G1 , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.			и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.				
10.	Кран акерманов ъглов LH3 1" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание). Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	6	Кран акерманов ъглов LH3 1" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание). Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно,	бр.	6	„ГИЩАН“ ЕООД	България

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ				ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
№ по ред	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
				алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.				
11.	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	1	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" ляв – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.	бр.	1	„ЛИПАНГ“ ЕООД	България
12.	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} , съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно	бр.	1	Кран акерманов ъглов LH3 1 1/4" десен – челни ъглови въздухоспирателни кранове съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010, приложения фиг. А.1 и А.2 и т.1.2 на UIC 541-1:2010 (7-мо издание), Приложение №1; резба за присъединяване към тръбопровода тръбна резба G1 ^{1/4"} ,	бр.	1	„ЛИПАНГ“ ЕООД	България

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ				ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
№ по ред	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Наименование и описание на изделията	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
	покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.			съгласно БДС EN ISO 228-2:2003; единична ръкохватка с възможност за фиксиране в двете крайни положения „отворено“ – „затворено“, чрез външна пружина; възможност обезвъздушаване в „затворено“ положение; външно покритие - антикорозионно, алкиден емайллак; цвят черен за корпуса, цветът на ръкохватките (брой червени и брой жълти) се уточнява при заявяване.				
13.	Вентил функционален KE-IcSL за вагон – да отговаря на техническите изисквания съгласно TCOC на подсистемата „Подвижен състав – товарни вагони“ от трансевропейската конвенционална железопътна система.	бр.	21	Вентил функционален KE-IcSL за вагон – ще отговаря на техническите изисквания съгласно TCOC на подсистемата „Подвижен състав – товарни вагони“ от трансевропейската конвенционална железопътна система.	бр.	21	KNORR BREMSE	Германия

Предлаганите изделия ще бъдат нови и неупотребявани, без скрити дефекти, вследствие на вложените материали или производство. Предлаганите изделия отговарят на изискванията от таблица №1 на техническа спецификация на обособена позиция 3 и приложенията към нея. Датата на производство на предлаганите изделия ще отговаря както следва:

- за поз.1 – не по-рано от 3 години от датата на доставка.
- за поз. 6, 7 и 8 – не по-рано от 2 години от датата на доставка.
- за поз. 9, 10, 11, 12 и 13 – не по-рано от 3 години от датата на доставка.

Опаковка и маркировка:

✓ Опаковка за позиции от 1 до 13 – ще бъде стандартна за производителя, да предпази изделието от повреди при товарене, транспортиране, разтоварване и съхранение за периода на гаранционния срок. Всяка опаковка ще е обозначена с етикет със знака на производителя и ще съдържа описание на опакованите материали.

✓ Маркировка за съответната позиция:

- Поз. №1, №3 и №4 – ще бъде трайна, стандартна за производителя върху метална табелка, съдържаща: знак на производителя; наименование; година на производство;
- Поз. №2 – няма;
- Поз. №5 – ще бъде съгласно изискванията на фиш 583 на UIC.

- Поз. №6, №7 и №8 – ще бъде релефна при вулканизацията върху неработна повърхнина и ще включва: знак на производителя; месец и година на производство; номер на партидата.
- Поз.№9, №10, №11, №12 – ще бъде съгласно фиш 583 на UIC и съдържаща: знак на производителя; знак за взаимозаменяемост;
- Поз.13 – ще бъде метална табелка с трайна маркировка стандартна за производителя и съдържаща: знака на производителя; наименование на материала; година на производство. Знак на производителя при отливане на детайла.

Гаранционния срок, срок за явяване при рекламация, срок за отстраняване на дефекти:

Гаранционният срок на предлаганите изделия е 2 (две) години /не по-кратък от 2 години/, считани от датата на доставка в склада на Възложителя.

Срок за явяване при рекламация – 10 календарни дни от датата на уведомяване.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация: до 30 (тридесет) календарни дни /не повече от 30 кал. дни/ от датата на подписването на протокола за рекламация.

Документи при доставка на изделия:

При всяка доставка на изделия се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

Изискване на възложителя	Предложение на участника
Документ, удостоверяващ качеството на изделието, издаден от производителя – за позиции с номера от 1 до 13.	Документ, удостоверяващ качеството на изделието, издаден от производителя – за позиции с номера от 1 до 13.
Декларация за съответствие – за позиции с номера от 1 до 13.	Декларация за съответствие – за позиции с номера от 1 до 13.
Документ за качеството на използвания материал – за поз. №3, №6, №7 и №8.	Документ за качеството на използвания материал – за поз. №3, №6, №7 и №8.
Поз. 9, 10, 11, и 12 – протокол за направени изпитания, съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010.	Поз. 9, 10, 11, и 12 – протокол за направени изпитания, съгласно БДС EN 14601:2005 +A1:2010.
Протокол от функционални проби – за поз. №1, №4 и №13.	Протокол от функционални проби – за поз. №1, №4 и №13.

Всички документи ще бъдат с превод на български език – в случай, че са на чужд език.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Дата: 15.11.2018г.

Подпис:

Ивелина Чорчопова

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД